

## জাতিসংক্রান্ত পরিচয় বিবরণীর ফর্ম (নতুন জাতীয় জনগণনার ভিত্তিতে জাতিবর্গ আধারিতম)

ছাত্রের নাম .....

ক্লাস/ফর্ম .....

আমরা আমাদের সম্বন্ধে কিভাবে চিন্তা করি তা আমাদের জাতিসংক্রান্ত পৃষ্ঠভূমি ব্যাখ্যা করে। এদের ভিত্তি অনেক কিছুই হতে পারে, যেমন, আমাদের চামড়ার রং, ভাষা, সংস্কৃতি, পূর্বপুরুষ অথবা পারিবারিক ইতিহাস। জাতিসংক্রান্ত পৃষ্ঠভূমির মানে জাতীয়তা বা জন্মভূমি নয়।

তথ্য কমিশনার(প্রাক্তন ডেটা প্রটেকশন রেজিস্ট্রারম Information Commissioner (formerly the Data Protection Registrar) সুপারিশ করে থাকেন যে ১১ বছরের বেশী শিশুদের নিজস্ব জাতিসংক্রান্ত পরিচিতি পছন্দ করবার সুযোগ আছে। পিতামাতা বা তার দায়িত্বপূর্ণ ব্যক্তিদের বলা হচ্ছে যে তারা যেন প্রয়োজন অনুযায়ী ১১ বছরের বেশী বয়সের শিশুদের এই সিদ্ধান্ত নিতে সাহায্য করেন। ১৬ বছরের বা তার বেশী বয়সের শিশুরা নিজেরাই এই সিদ্ধান্ত নিতে পারেন।

নীচের তালিকাটি অনুগ্রহ করে পড়ুন এবং উপরে লিখিত শিশু বা ছাত্রের জাতিসংক্রান্ত পৃষ্ঠভূমি উল্লেখ করার জন্য মাত্র একটি বক্সে টিক দিন। ফর্মটি শিশু বা ছাত্র কে ভরেছেন অনুগ্রহ করে এটি উল্লেখ করে টিক দিন।

## সাদা (White)

- ◆ ব্রিটেনবাসী (British)
- ◆ আয়ারল্যান্ডবাসী (Irish)
- ◆ আয়ারল্যান্ডের উত্তরাধিকারী মগনকারী (Traveller of Irish Heritage)
- ◆ জিপ্সী/রোমা (Gypsy/Roma)
- ◆ অন্য কোন সাদা পৃষ্ঠভূমি (Any other White background)

## মিশ্র (Mixed)

- ◆ সাদা এবং কালো ক্যারিবিয়ন (White and Black Caribbean)
- ◆ সাদা এবং কালো আফ্রিকীয় (White and Black African)
- ◆ সাদা এবং এশীয়বাসী (White and Asian)
- ◆ অন্য কোন মিশ্র পৃষ্ঠভূমি (Any other mixed background)

## এশীয় অথবা এশীয় ব্রিটিশ (Asian or Asian British)

- ◆ ভারতীয় (Indian)
- ◆ পাকিস্তানী (Pakistani)
- ◆ বাংলাদেশী (Bangladeshi)
- ◆ অন্য কোন এশীয় পৃষ্ঠভূমি (Any other Asian background)

## কালো অথবা কালো ব্রিটিশ (Black or Black British)

- ◆ ক্যারিবিয়ন (Caribbean)
- ◆ আফ্রিকীয় (African)
- ◆ অন্য কোন কালো পৃষ্ঠভূমি (Any other Black background)

## চীনা (Chinese)

## অন্য কোন জাতিগত পৃষ্ঠভূমি (Any other ethnic background)

আমি কোন জাতিগত পৃষ্ঠভূমির বর্গে নথীভুক্ত হতে চাইনা 

অনুগ্রহ করে ফর্মটি চার সপ্তাহের মধ্যে সাথে দেয়া খামে ভরে স্কুলে জমা দিন, অথবা স্কুলের অফিসে আনুন (অথবা ই-মেলে পাঠান যদি সে ভাবে এটি আপনাকে পাঠানো হয়ে থাকেম।

(আপনার দেয়া সমস্ত তথ্য বিভিন্ন জাতিসংক্রান্ত পৃষ্ঠভূমির ছাত্রদের স্কুলের বৃত্তি এবং অভিজ্ঞতা সম্বন্ধে পরিসংখ্যান একত্রিত করার জন্যই একমাত্র ব্যবহৃত হবে যাতে সমস্ত জাতিসংক্রান্ত পৃষ্ঠভূমির ছাত্রদের তাদের সভাবনা পরিপূর্ণ করার সুযোগ সুনিশ্চিত করা যায়। এই পরিসংখ্যানের দ্বারা কখনোই পৃথক ভাবে কোন ছাত্রকে চেনা যাবেনা। কখনো কখনো এই পরিসংখ্যান স্থানীয় শিক্ষা কতৃপক্ষ এবং শিক্ষা ও দক্ষতা বিভাগকে (Department for Education and Skills (DfES)) দেয়া হবে স্থানীয় এবং জাতীয় পরিসংখ্যানের প্রয়োজনে দেবার জন্য।)

এই তথ্য দিয়েছেন

পিতামাতা ছাত্র